

KOMISIJA

PRIPOROČILO KOMISIJE

z dne 7. decembra 2005

o sprostitvi varnostnih zalog nafte zaradi motnje z oskrbo po orkanu Katrina

(notificirano pod dokumentarno številko K(2005) 4655)

(2005/885/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti druge alinee člena 211 Pogodbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (5) Sodelovanje v začetni skupni akciji bi lahko v nekaterih državah članicah privedlo do zmanjšanja njihovih varnostnih zalog nafte pod predpisano spodnjo mejo, določeno z Direktivo 68/414/EGS.
- (6) Drugi odstavek člena 7 Direktive 68/414/EGS zahteva, da države članice pred predvidenim posvetovanjem iz prvega odstavka člena 7 navedene direktive ne sproščajo zalog do take mere, da bi te padle pod predpisano spodnjo mejo.
- (7) Količine varnostnih zalog nafte, ki jih bodo sprostile posamezne države članice, po predvidevanjih ne bodo zmanjšale celotnih naftnih rezerv v Skupnosti pod predpisano spodnjo mejo.
- (8) Celotna raven varnostnih zalog bencina (kategorija I) v Skupnosti je veliko nad predpisano spodnjo mejo in je glede na število dni notranje dnevne porabe Skupnosti veliko večja od ravni zalog plinskih olj (kategorija II).
- (9) Ko se sproščanje zalog zaključi, bodo morale države članice znova napolniti svoje varnostne zaloge nafte do predpisane spodnje meje. V izogib ustvarjanja nepotrebne pritiska na naftnem trgu se bodo zaloge znova polnile v podaljšanem obdobju, vključno z letom 2006.
- (10) Člen 1 Direktive Sveta 73/238/EGS z dne 24. julija 1973 o ukrepih za ublažitev učinkov težav pri preskrbi s surovo nafto in naftnimi derivati⁽²⁾ določa, da morajo imeti pristojni organi držav članic v primeru težav pri preskrbi s surovo nafto ali naftnimi derivati pristojnosti, ki jim med drugimi ukrepi omogočajo uvedbo posebnih ali splošnih omejitev porabe.
- (1) Direktiva Sveta 68/414/EGS⁽¹⁾ države članice obvezuje, da ohranjajo minimalne zaloge surove nafte in/ali naftnih derivatov.
- (2) Izgube pri proizvodnji surove nafte in naftnih derivatov zaradi orkana Katrina so povzročile motnje v svetovni preskrbi z nafto in tako vplivale tudi na preskrbo Skupnosti z nafto.
- (3) Po razdejanju, ki ga je povzročil orkan Katrina, je Mednarodna agencija za energijo (IEA) številne države članice pozvala k sodelovanju v začetni mednarodni skupni akciji kot odziv na motnje preskrbe zaradi orkana, da se pokrije izguba pri proizvodnji nafte v obdobju med 2. septembrom 2005 in 2. oktobrom 2005, ki pa lahko v nekaterih državah članicah zahteva dejavnost tudi po 2. oktobru 2005.
- (4) Države članice, ki niso članice Mednarodne agencije za energijo, so izrekle podporo nujnemu ukrepu držav članic, ki sodelujejo pri sprostitvi zalog.

⁽¹⁾ UL L 308, 23.12.1968, str. 14. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 98/93/ES (UL L 358, 31.12.1998, str. 10).

⁽²⁾ UL L 228, 16.8.1973, str. 1.

- (11) Člen 3 Direktive 73/238/EGS navaja, da se posvetovanja med državami članicami in Komisijo opravijo preko skupine (tj. Skupina za preskrbo z nafto), da se zagotovi usklajenost ukrepov, ki jih države članice sprejmejo ali predlagajo v skladu s členom 1 navedene direktive.
- (12) Ukrepi iz tega priporočila ustrezajo sklepom posvetovanj v skladu s prvim odstavkom člena 7 Direktive 68/414/EGS in člena 3 Direktive 73/238/EGS –

PRIPOROČA:

1. Pri načrtovanju sprostitve varnostnih zalog nafte zaradi motnje z oskrbo po orkanu Katrina morajo dati države članice prednost sprostitvi zalog bencina, ki spada v kategorijo I, pred zalogami plinskega olja, ki spada v kategorijo II.
2. Države članice morajo nadaljevati s svojimi načrti za sprostitve varnostnih zalog nafte in tako sodelovati v skupni mednarodni akciji zaradi motnje oskrbe po orkanu Katrina, da pokrijejo izgubo proizvodnje nafte v obdobju od 2. septembra 2005 do 2. oktobra 2005, tudi če se zaradi takšne sprostitve zalog njihove varnostne zaloge nafte spustijo pod predpisano spodnjo mejo.

3. Države članice svoje varnostne zaloge nafte znova napolnijo v sodelovanju s Komisijo, kar bo s strani držav članic olajšalo sprejetje fleksibilnih shem, ki bodo primerno upoštevale tržne razmere. Ko države članice sprostijo vse varnostne zaloge nafte, ki so jih nameravale, morajo predložiti svoje načrte za njihovo ponovno napolnitev.

4. Na srečanjih Skupine za preskrbo z nafto, s prvim srečanjem pred koncem leta 2005, morajo države članice predvideti možne ukrepe za omejitev porabe nafte, vključno z ukrepi za omejitev povpraševanja, če se motnje preskrbe z nafto nadaljujejo. Posebej morajo države članice pretehtati ločeni seriji ukrepov za omejitev povpraševanja, prvo serijo „blagih“ in stroškovno visoko učinkovitih ukrepov za manjše motnje preskrbe z nafto in drugo serijo za večje motnje. Države članice morajo v Skupini za preskrbo z nafto uskladiti izvajanje takih ukrepov.

5. To priporočilo je naslovljeno na države članice.

V Bruslju, 7. decembra 2005

Za Komisijo
Andris PIEBALGS
Član Komisije